

**Każ Nru CEDUC-21-2542**

21 ta' April 2022

L-Onorevoli Dott Angelo Farrugia  
Speaker  
Kamra tar-Rappreżentanti  
Parlament ta' Malta  
Pjazza Hġsien  
Il-Belt Valletta  
VLT 1111

Onorevoli Speaker

Fit-termini tal-Artikolu 22(4) tal-Att dwar l-Ombudsman qiegħdin nibgħatu kopja tal-Opinjoni Finali, flimkien ma' dan ir-*resumé* tal-każ u korrispondenza oħra rilevanti, biex jingiebu għall-attenzjoni tal-Kumitat Permanenti dwar ix-Xogħol tal-Kamra u biex jitpoġġew fuq il-mejda tal-Kamra għall-attenzjoni tal-Membri tal-Kamra tad-Deputati. Dan ir-Rapport sar wara investigazzjoni kondotta dwar l-ilment miġjub [*omissis*].

**Resumé**

Il-persuna hawn aktar 'l fuq imsemmija hija għalliema fi skola primarja. Hija residenti Għawdex. Peress li għandha familja bi tfal żgħar u peress li hi kienet dejjem (s'issa) assenjata taħdem fi skola f'Malta, talbet u giet akkordata "*career break*", li hija l-unika *work-life balance measure* disponibbli għal uffiċjal fil-grad tagħha (*remote working* u *flexi-time* m'humiex possibbli għall-għalliema fl-iskejjel primarji). Hija talbet li, waqt li tkun fuq *career break*, tagħmel xogħol fi skola privata fuq kuntratt għal żmien definit. Il-permess gie rifjutat bl-iskuża li kien hemm nuqqas ta' għalliema fl-iskejjel primarji governattivi.

Wara investigazzjoni approfondita, l-Kummissarju għall-Edukazzjoni sab li l-ilment kien ġustifikat peress li fiċ-ċirkostanzi konkreti tagħha (u ta' għalliema f'pożizzjoni identika għal tagħha) ir-rifjut li tithalla tagħmel xogħol limitat kif minnha mitlub kien mhux biss diskriminatorju u irragonevoli iżda wkoll oppressiv (ara l-paragrafu 6 tal-Opinjoni Finali tat-23 ta' Frar, 2022, hawn annessa).

Il-Kummissarju għall-Edukazzjoni għamel ir-rakkomandazzjonijiet tiegħu kif jidhru fil-paragrafu 8 tal-imsemmija Opinjoni Finali.

Kemm il-*People and Standards Division* tal-OPM kif ukoll il-Ministeru għall-Edukazzjoni indikaw li ma kienux ser isegwu r-rakkomandazzjonijiet u dan bażikament għall-istess raġunijiet li kienu diġà ttieħdu in konsiderazzjoni mill-Kummissarju u riġettati bħala infondati.

Fis-17 ta' Marzu 2022 l-Ombudsman u l-Kummissarju għall-Edukazzjoni kitbu lill-Onorevoli Prim Ministru fit-termini u għall-fini u effetti tal-Artikoli 17C(1) u 22(4) tal-Kap. 385.

Billi sal-lum ir-rakkomandazzjonijiet tal-Kummissarju għadhom ma ġewx aċċettati, qed nipprezentawlek dan ir-rapport għall-konsiderazzjoni tal-Kamra tad-Deputati.

Insellu għalik

A C Mifsud  
Ombudsman

Vincent A De Gaetano  
Kummissarju għall-Edukazzjoni

Dokumenti Annessi:

Opinjoni Finali – 23 ta' Frar 2022

Ittra mingħand il-*People & Standards Division* – 9 ta' Marzu 2022

Ittra mingħand mill-Ministeru għall-Edukazzjoni – 16 ta' Marzu 2022

Ittra lill-Prim Ministru – 17 ta' Marzu 2022